TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHÂU THÀNH** **TỈNH TÂY NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 04/2017/QĐST- DS	*Châu Thành, ngày 28 tháng 7 năm 2017.*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHÂU THÀNH, TỈNH TÂY NINH

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà **Phạm Thị Kim Nương**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Mai Trần Phúc;**
2. Ông **Hoàng Đình Ngân;**

Căn cứ vào các điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy: Tại phiên ông Van Myung K là người đại diện theo ủy quyền của người đại diện theo pháp luật của nguyên đơn Công ty trách nhiệm hữu hạn MB VN rút đơn khởi kiện, bị đơn bà Trần Thị Thanh D đồng ý. Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu của nguyên đơn.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 10/2017/TLST ngày 20 tháng 01 năm 2017 về việc "tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng", giữa:

Nguyên đơn: Công ty trách nhiệm hữu hạn MB VN;

Địa chỉ: Khu phố A, Phường B, thành phố TN, tỉnh Tây Ninh.

Đại diện theo pháp luật: Ông Kang Young Ke;

Địa chỉ: Hẻm A, đường Nguyễn T, Khu phố A, Phường B, thành phố TN, tỉnh Tây Ninh.

Đại diện theo ủy quyền của ông Kang Young Ke là ông: Van Myung K, sinh năm: 1955; Địa chỉ: Số C. Hùng V, Phường K, Quận F, Thành phố Hồ Chí Minh.

*Bị đơn***:** Bà Trần Thị Thanh D, sinh năm: 1967.

Địa chỉ: Ấp Bình P, Xã Thái B, huyện C T, tỉnh Tây Ninh.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Công ty trách nhiệm hữu hạn MB VN được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp. Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh hoàn trả cho Công ty trách nhiệm hữu hạn MB VN số tiền tạm ứng án phí 14.650.000 đồng (Mười bốn triệu sáu trăm năm mươi ngàn đồng) theo biên lai thu số 0017373 ngày 20/01/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành.

Công ty trách nhiệm hữu hạn MB VN được quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành;
- Chi Cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

(Đã ký)

Phạm Thị Kim Nương